



Government Gazette

Buitengewone Extraordinary

Staatskoerant

(Registered at the Post Office as a Newspaper) (As 'n Nuisblad by die Poskantoor Geregistreer)

VOL. VI.]

PRICE 5c.

PRETORIA, 1 NOVEMBER 1962.

PRYS 5c.

[No. 363.

GOVERNMENT NOTICES.

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL ECONOMICS AND MARKETING.

No. 1773.] [1 November 1962.
SPECIAL LEVIES ON FACTORY CHEESE, CREAMERY BUTTER AND CONDENSING MILK.

In terms of sub-section (1) of section *twenty-nine* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister of Agricultural Economics and Marketing, hereby make known that the Dairy Industry Control Board, referred to in section 3 of the Dairy Products Marketing Scheme, published by Proclamation No. 183 of 1954, as amended, has, in terms of section 24 of that scheme and with my approval, imposed the special levies specified in the Schedule hereto, in substitution for the special levies made known by Government Notice No. 1031 of the 29th June, 1962.

I do hereby further make known that the said special levies shall become operative on the first day of November, 1962.

D. C. H. UYS,
Minister of Agricultural Economics and Marketing.

SCHEDULE.

- (a) A special levy on factory cheese at the rate of—
 - (i) 3.05c per pound of such cheese of the gouda type;
 - (ii) 2.63c per pound of such cheese of the cheddar type; and
 - (iii) 2c per pound of such cheese other than of the cheddar or gouda type.
- (b) A special levy on creamery butter at the rate of 2.69c per pound of such butter.
- (c) A special levy on condensing milk at the rate of—
 - (i) 10c per 100 lb. of such milk purchased or otherwise acquired for the manufacture of skim-milk powder; and
 - (ii) 16c per 100 lb. of such milk purchased or otherwise acquired for the manufacture of a product other than skim-milk powder.

No. 1774.] [1 November 1962.
LEVIES ON FACTORY CHEESE, CREAMERY BUTTER AND CONDENSING MILK.

In terms of sub-section (1) of section *twenty-nine* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister of Agricultural Economics and Marketing, hereby make known that the Dairy Industry Control Board, referred to in section 3 of the Dairy Products Marketing Scheme, published by Proclamation No. 183 of 1954, as amended, has, in terms

A-3212810

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-EKONOMIE EN -BEMARKING

No. 1773.] [1 November 1962.
SPESIALE HEFFINGS OP FABRIEKSKAAS, FABRIEKSBOTTER EN KONDENSEERMELK.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *nege-en-twintig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking, hierby bekend dat die Raad van Toesig op die Suiwelnywerheid, genoem in artikel 3 van die Suiwelproduktebemarkingskema, afgekondig by Proklamasie No. 183 van 1954, soos gewysig, ingevolge artikel 24 van daardie skema en met my goedkeuring, die spesiale heffings soos in die Bylae hiervan uiteengesit, opgelê het, ter vervanging van die spesiale heffings bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 1031 van 29 Junie 1962.

Voorts maak ek hierby bekend dat genoemde spesiale heffings op die eerste dag van November 1962 in werking tree.

D. C. H. UYS,
Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking.

BYLAE.

- (a) 'n Spesiale heffing van—
 - (i) 3.05c per pond op fabriekskaas van die gouda-tipe;
 - (ii) 2.63c per pond op fabriekskaas van die cheddartipe; en
 - (iii) 2c per pond op fabriekskaas van 'n ander tipe as die cheddar- of gouda-tipe.
- (b) 'n Spesiale heffing van 2.69c per pond op fabrieksbutter.
- (c) 'n Spesiale heffing van—
 - (i) 10c per 100 lb. op kondenseermelk gekoop of andersins verkry vir die vervaardiging van afgeroomde-melkpoeier; en
 - (ii) 16c per 100 lb. op kondenseermelk gekoop of andersins verkry vir die vervaardiging van 'n ander produk behalwe afgeroomde-melkpoeier.

No. 1774.] [1 November 1962.
HEFFINGS OP FABRIEKSKAAS, FABRIEKSBOTTER EN KONDENSEERMELK.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *nege-en-twintig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking, hierby bekend dat die Raad van Toesig op die Suiwelnywerheid, genoem in artikel 3 van die Suiwelproduktebemarkingskema, afgekondig by Proklamasie No. 183 van

1-363

of section 23 of that scheme and with my approval, imposed the levies specified in the Schedule hereto, in substitution for the levies made known by Government Notice No. 343 of the 24th February, 1961.

I do hereby further make known that the said levies shall become operative on the first day of November, 1962.

D. C. H. UYS,
Minister of Agricultural Economics and Marketing.

SCHEDULE.

(a) A levy on factory cheese at the rate of .15c per lb. of such cheese.

(b) A levy on creamery butter at the rate of .05c per lb. of such butter.

(c) A levy on condensing milk of .2c for every 100 lb., or part thereof, of such milk purchased or otherwise acquired by a condensed milk manufacturer.

No. 1775.] [1 November 1962. PRICES OF CERTAIN DAIRY PRODUCTS— AMENDMENT.

In terms of sub-section (1) of section *twenty-nine* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister of Agricultural Economics and Marketing, hereby make known that the Dairy Industry Control Board, referred to in section 3 of the Dairy Products Marketing Scheme, published by Proclamation No. 183 of 1954, as amended, has, in terms of section 19 of that scheme, and with my approval, further amended the prohibitions made known by Government Notice No. 342 of 1961, in the manner indicated in the Schedule hereto.

I do hereby further make known that the amendment shall come into operation on the first day of November, 1962.

D. C. H. UYS,
Minister of Agricultural Economics and Marketing.

SCHEDULE.

The prohibitions imposed in connection with the sale of certain dairy products, made known in the Schedule to Government Notice No. 342 of the 24th February, 1961, as amended, are hereby further amended as follows:—

1. By the substitution for paragraphs (1), (2), (3) and (4) of clause 1 of the following paragraphs:—

“(1) factory cream of the grade indicated otherwise than on the basis of its butterfat content or at prices other than those specified below per lb. of butterfat contained therein:—

Grade.	Price. c
First.....	29
Second.....	27
Third.....	25;

(2) cheesemilk at a price other than 138c per 100 lb. of such milk containing 3.5 per cent butterfat;

(3) condensing milk for the manufacture of skim-milk powder at a price other than 138c per 100 lb. of such milk containing 3.5 per cent butterfat;

(4) condensing milk for the manufacture of a product other than skim-milk powder at a price other than 148c per 100 lb. of such milk containing 3.5 per cent butterfat.”

1954, soos gewysig, ingevolge artikel 23 van daardie skema en met my goedkeuring, die heffings soos in die Bylae hiervan uiteengesit, opgelê het, ter vervanging van die heffings bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 343 van 24 Februarie 1961.

Voorts maak ek hierby bekend dat genoemde heffings op die eerste dag van November 1962 in werking tree.

D. C. H. UYS,
Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking.

BYLAE.

(a) 'n Heffing van .15c per lb. op fabriekskaas.
(b) 'n Heffing van .05c per lb. op fabrieksbotter.
(c) 'n Heffing op kondenseermelk van .2c vir elke 100 lb. of gedeelte daarvan, van sodanige melk gekoop of andersins verkry deur 'n kondensmelkvervaardiger.

No. 1775.] [1 November 1962. PRYSE VAN SEKERE SUIWELPRODUKTE— WYSIGING.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *nege-en-twintig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking, hierby bekend dat die Raad van Toesig op die Suiwelnywerheid, genoem in artikel 3 van die Suiwelproduktebemarkingskema, afgekondig by Proklamasie No. 183 van 1954, soos gewysig, kragtens artikel 19 van daardie skema en met my goedkeuring, die verbodsbepalings bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 342 van 1961, op die wyse in die Bylae hiervan aangedui, verder gewysig het.

Voorts maak ek hierby bekend dat die wysiging op die eerste dag van November 1962 in werking tree.

D. C. H. UYS,
Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking.

BYLAE.

Die verbodsbepalings opgelê in verband met die verkoop van sekere suiwelprodukte en afgekondig in die Bylae van Goewermentskennisgewing No. 342 van 24 Februarie 1961, soos gewysig, word hierby verder soos volg gewysig:—

1. Deur paragrawe (1), (2), (3) en (4) van klousule 1 deur die onderstaande paragrawe te vervang:—

„(1) fabrieksroom van die graad aangedui, verkry, verkoop of van die hand sit nie, behalwe op die grondslag van die bottervetgehalte daarvan, of teen 'n ander prys as dié hieronder vermeld per lb. bottervet wat dit bevat:—

Graad.	Prys. c
Eerste.....	29
Tweede.....	27
Derde.....	25;

(2) kaasmelk verkry, verkoop of van die hand sit nie teen 'n ander prys as 138c per 100 lb. van sodanige melk wat 3.5 persent bottervet bevat;

(3) kondenseermelk vir die vervaardiging van afgeroomde-melkpoeier verkry, verkoop of van die hand sit nie teen 'n ander prys as 138c per 100 lb. van sodanige melk wat 3.5 persent bottervet bevat;

(4) kondenseermelk vir die vervaardiging van 'n ander produk behalwe afgeroomde-melkpoeier verkry, verkoop of van die hand sit nie teen 'n ander prys as 148c per 100 lb. van sodanige melk wat 3.5 persent bottervet bevat.”

2. By the substitution for sub-clause (2) of clause 3 of the following sub-clause:—

“(2) of the gouda type and the grade indicated at prices below the minimum and above the maximum prices specified below:—

Grade.	Minimum Selling Price per lb.	Maximum Selling Price per lb.
First.....	c 24	c 28
Second.....	23	27

Provided that in the case of a whole uncut cheese weighing—

- (a) not more than 5 lb. but more than $1\frac{1}{2}$ lb., the minimum and maximum prices specified above shall be increased by 1c per lb.; or
- (b) not more than $1\frac{1}{2}$ lb., the minimum and maximum prices specified above shall be increased by $2\frac{1}{2}$ c per lb.”

2. Deur subklousule (2) van klousule 3 deur onderstaande subklousule te vervang:—

“(2) van die goudatipe en die graad aangedui, teen 'n laer prys as die minimum prys of 'n hoër prys as die maksimum prys hieronder vermeld, verkoop nie:—

Graad.	Minimum verkoop- prys per lb.	Maksimum verkoop- prys per lb.
Eerste.....	c 24	c 28
Tweede.....	23	27

Met dien verstande dat, in die geval van 'n hele ongesnyde kaas wat—

- (a) nie meer as 5 lb. nie maar meer as $1\frac{1}{2}$ lb. weeg, die minimum en maksimum pryse hierbo vermeld, met 1c per lb. verhoog moet word; of
- (b) nie meer as $1\frac{1}{2}$ lb. weeg nie, die minimum en maksimum pryse hierbo vermeld, met $2\frac{1}{2}$ c per lb. verhoog moet word.”

GEOLOGICAL MAP OF THE UNION

Scale 1/1,000,000 (4 sheets)

PRICE R2.00 per set

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA and CAPE TOWN

GEOLOGIESE KAART VAN DIE UNIE

Skaal 1/1,000,000 (4 dele)

PRYS R2.00 per stel

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA en KAAPSTAD

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Publications

issued by the GOVERNMENT PRINTER deal with various subjects of great interest to Businessmen, Industrialists, Farmers, Attorneys, Teachers and the Public in General

These publications include the following:—

- ★ Official Year Book of South Africa
- ★ Mineral Resources of South Africa
- ★ Die Afrikaanse Woordeboek
- ★ Flowering Plants of Africa
- ★ Archives Year Book for South African History
- ★ Commerce and Industry (Monthly)

Also

- Geological Publications
- Acts and Regulations
- Maps
- Statistical Reports
- Wage Determinations
- Reports of Select Committees
- Departmental Reports (Annual)
- Commission Reports, etc.

Further particulars regarding these publications and prices are obtainable from the GOVERNMENT PRINTER, Pretoria or Cape Town

Publikasies

wat deur die STAATSDRUKKER uitgegee word, handel oor 'n verskeidenheid van onderwerpe wat vir Boere, Prokureurs, Onderwysers, Besigheidsmense, Nyweraars en die Algemene Publiek van groot belang is

Hierdie publikasies sluit die volgende in:—

- ★ Offisiële Jaarboek van Suid-Afrika
- ★ Delfstowwe van Suid-Afrika
- ★ Die Afrikaanse Woordeboek
- ★ Blomplante van Afrika
- ★ Argiefjaarboek van Suid-Afrikaanse Geskiedenis
- ★ Handel en Nywerheid (Maandeliks)

Asook

- Geologiese Publikasies
- Wette en Regulasies
- Landkaarte
- Statistiese Verslae
- Loonvasstellings
- Gekose Komitee Verslae
- Departementele Verslae (Jaarliks)
- Kommissie Verslae, ens.

Verdere besonderhede en pryse aangaande hierdie publikasies is verkrygbaar van die STAATSDRUKKER, Pretoria of Kaapstad